

HERALDO ALAVÉS

Diario de mayor circulación en la capital y en la provincia

Año XXIV Teléfono urbano núm. 96 Franqueo concertado VITORIA.-VIERNES 2 MAYO DE 1924 Franqueo concertado Apartado de Correos, 14 Núm. 10461

De colaboración

La instrucción primaria en Vitoria

Para terminar

Nerviosillo se presenta el ex presidente en su réplica, de frases gruesas, hoyendo cantamente de la cuestión a debatir y mostrando en sus enfados que ha perdido los estribos, juntamente con las razones que a sus tesis puedan convenir.

Porque hasta ahora todo lo escrito es aquello que halaga su persona: pero se cae o no concreta lo esencial.

¿Que ha tenido miles de niños a su cuidado? ¿Que ha hecho un gran concejal? ¿Que sabe medir y cubicar las aulas de los locales escolares? Enhorabuena.

Lo que no prueba es que yo haya hecho injustificadas acusaciones ni censuras; que no son tan cuadradas como indicaba las clases del grupo de San Ildefonso, «con un ser un modelo ni mucho menos»; que los inconvenientes que ponía respecto a las escuelas nacionales estaban equilibrados, si no aumentados, en las voluntarias sostenidas por los municipios; y principalmente, que para los intereses económicos del Ayuntamiento vitoriano, son más baratas las escuelas nacionales que las municipales, al mismo tiempo que aumentando nuevos grados se completaba la organización deficiente con tres clases de las actuales graduadas.

Así que no rehuyo «la controversia pública donde controvertiríamos los dos»—naturalmente—, aunque ello huelga; pues, ¿qué es lo que hacemos desde las columnas del HERALDO sino una polémica o controversia por escrito sobre materias teológicas, políticas, literarias o cualquiera otra, según el Diccionario de la Real Academia? ¿Para qué más tribunal que el público que hojea las columnas de un periódico? ¿No han dado ya su opinión favorable a la «implantación de escuelas nacionales» los señores Director del Instituto e Inspector de 1.ª enseñanza, entre otros, autoridades que estiman indiscutibles en nuestro pueblo? Lo mismo que si cualquiera debatiera sobre organización de escuelas o enseñanzas; sería una más a las que ante tribunales y concursos con exámenes y oposiciones ya estoy acostumbrado.

Cuando noble y caballerosamente se le dice que no hubo asomo de censuras y si únicamente discrepancias de crífe-

rio con un buen deseo común, ampliamente reconocido, y se contesta con ataques que prueban la animadversión contra su contrincante, hay que dejar paso a la ira, que siga rompiendo lanzas en contra de soñados enemigos.

Así el ex presidente se cura en salud, inventando insultos para él poderlos hacer efectivos.

¿Será para justificar lo de «no he de seguirle por el camino que ha comenzado»?

Entonces ya sé que la pluma por este asunto descansará. Este diálogo a lo Ann aburre a todos, y en esa senda falta del respeto matno, no acostumbro a caminar.

Más antes, recoja las frases de «completamente falso» con que respondía a las atentas que le dediqué, y sepa que en el diario local «La Libertad» del 15 de Marzo de 1922, hay un entrefilet que dice «... el nuevo Ayuntamiento puede y debe resolver los problemas de la enseñanza».

Y en el mismo diario, el 21 de ese mes se publicó un artículo de fondo en el que «... habrá que construir otro grupo escolar en la calle de Francia en el solar que linda con esta vía y la de calle de Arana».

Y en el día 22, todas fechas anteriores a la de tomar posesión de su cargo el ex presidente, se dice «... a construir un grupo escolar en la calle de Francia, a donde pasarán las niñas y párvulos del Campillo con los alumnos y alumnas del Portal de Urbina».

Y como el director de ese diario era un concejal que iba a sentarse en los escaños precisamente al mismo tiempo que sin contradictor, y que aquel presentó en 5 de Noviembre del mismo año una moción de donde entresaca: «Y el tercer grupo que necesitamos es el que tiene que construirse de nueva planta a ser posible en la calle de Francia y para ello, acompaña también plano y presupuesto de la obra». ¿A quién adjudicaría la idea del Grupo, aunque el ex presidente intercalaria una moción en el mismo sentido?

Esto, pues, ello se alaba. No es menester alaballo.

FRANFERCAS.

«Bodegas Cooperativas»

Vinos legítimos de «Rioja Alta» de las acreditadas «Bodegas Cooperativas» de los S. A. C.—HARO.
Única Casa de absoluta garantía de autenticidad de sus vinos, por no poder elaborar ni vender otros que los cosechados por sus socios en la zona de «Rioja Alta», que asciende anualmente a CINCO MILLONES de litros.
Representantes exclusivos para Alava: «ARAGON y KNORR»
Depósito: Cercas Bajas, 63. Teléfonos, 787 y 30
SERVICIO A DOMICILIO

Suscripción abierta por el «Heraldo Alavés», para el Congreso de la Buena Prensa

Pesetas 5
J. M.
Esperamos que en breve se acrecentará la generosidad católica para tan benemérita empresa.

Viaje a Estibalz por el ferrocarril del Norte

Las señoras Camareras de la Virgen de Estibalz, gestionaron del Excelentísimo señor Marqués de Amurrio, que el tren correo que tiene su llegada a esta a las tres menos cuarto de la tarde, y, asimismo, el mixto que llega a esta Capital a las nueve cuarenta y uno de la noche se detuvieron en el paso a nivel de Oretilla al pie del cerro, el próximo Domingo.

Debido a las gestiones del citado señor se ha conseguido lo solicitado. Con este nuevo medio de transporte, aumentará notablemente la concurrencia de peregrinos a las hermosísimas fiestas.

Los billetes de ida y vuelta al sitio indicado, se expendrán al precio de una peseta quince céntimos, durante todo el día de mañana en los comercios siguientes:

Librería General, Dato 1
Comercio de don Clemente Irazu, Postas 12
Comercio de don Pedro Ruiz, Dato 25

En estos mismos establecimientos se reciben donativos de todas las personas piadosas que desean sufragar el viaje de personas necesitadas. Las señoras y señores de las conferencias de San Vicente Paúl, están facultados para facilitar a sus socorridos billetes gratuitos.

PERLAS JAPÓN

Anoche salió para Madrid, nuestro buen amigo Avelino Ibasia, joyero de la calle Dato 24 a hacer su acostumbrada exposición y venta de las Perlas Japón de su propiedad en el «Palace Hotel»
Le deseamos negocio próspero.

«Páginas Marianas»

Ha publicado hoy un número extraordinario correspondiente a los meses de Mayo y Junio, consagrado a la coronación de la Virgen de Estibalz.

Todo alavés que se precie de amante de sus glorias tradicionales, debe comprarlo para que le sirva de recuerdo de aquel acontecimiento religioso.

Contiene veintitrés hermosos fotografías.
Precio: 50 céntimos.

En el Hospital Civil

Fueron asistidos en este benéfico establecimiento:
Gabino López de Abecheco, de 30 años de edad, vecino de Monasterio, herido en los dedos índice y corazón de la mano izquierda, que se produjo en ocasión de estar sujetando las bridas de una yegua a las verjas de la Plaza del ganado, al recular ésta.

Cecilia Portilla Torres, de 60 años de edad, con domicilio en Ortiz de Zárate número 9, la cual se produjo una herida en el lado izquierdo de la cara, al caerse en la calle Rioja.

Julio García, de 18 años de edad, vecino de Arriaga, de una herida en la mano izquierda, que se hizo con una piedra de afilar en el taller de don Primo M. cholá, y

Fidel Villamarcel, de 13 años de edad que habita en Cuchil era 73 1.º, el cual presentaba quemaduras en la mano derecha y ojo del mismo lado, ocasionadas al explotar unas tracas, con las que estaba entretenido.

Zapatería al momento

Única en Vitoria que echa en media hora medias suelas y tapas en diez minutos.
Se tiene toda clase de calzados.
No confundirse
HACEN FALTA obreros composteros. Trabajo todo el año.
San Prudencio, 3. (Teléfono 659)

Por la verdad y por el árbol

Quise decir algo a poco de publicado en el HERALDO el «cordial desagravio» que el señor Gav dedicó al señor Ingeniero de Montes de la provincia por consecuencia de la reclamación colectiva de más de 40 Ayuntamientos alaveses contra las nuevas Ordenanzas, para defender tranquila y cortemente a los aldeanos de mi tierra y a las Ordenanzas casdas; pero de tal modo se encauzaron las cosas que me pareció discreto aguardar a que los ánimos se calmasen—parecen estarlo ya—para romper una lanza en pró de lo que ha sido siempre práctica y costumbre en nuestro país.

Ni los aldeanos negamos que los montes deben ser ordenados conforme a ciencia ni pretendemos poseerla frente a los que por sus estudios la dominan seguramente. Tenemos, sí, un caudal de experiencia y práctica que no es despreciable y aspiramos a que se nos escuche en cosas que directamente nos afectan porque son nuestras. Cabalmente es en esto donde radica la esencia de la cuestión.

Los montes de Alava son de sus Ayuntamientos, no de su provincia. A título, pues, de que se empeña en gobernarlos la Diputación? El ideal sería que cada Ayuntamiento tuviese su ingeniero; pero ya que esto no pueda ser así, el ingeniero que, por ser de la provincia, debe aconsejar y dirigir a sus Ayuntamientos, prescinda de éstos por completo y se constituye, apoyado en la Diputación, en amo y señor de los montes que de los pueblos son. Y los pueblos protestan en defensa de sus derechos de daños y surge el conflicto y la lucha empujando la Diputación con su ingenuo la bandera centralizadora y manteniendo los Ayuntamientos la sana tradición de las libertades de Alava.

Y así no se va a puerto de salvación, porque este asunto del gobierno y ordenación de los montes no puede ser de imposición, sino de convencimiento. Eran malas las Ordenanzas anteriores? Pues de su maldad y de la bondad de las nuevas debía el señor ingeniero haber convenido a los aldeanos confiriéndoles con ellos, razonando sus puntos de vista, persuadiéndoles de sus errores. Pero no se ha hecho así, sino que, prescindiendo en absoluto de «los dueños», «los administradores» con el ingeniero a la cabeza se empeñan en gobernar a los vecinos de los pueblos como si fuesen éstos hatos despreciable de gente que no merezca atención ni consideración alguna.

Digalo si no la forma en que se desarrolló la que debía haber sido amable entrevista entre diputados y Ayuntamientos protestantes. Asistió a ella el ingeniero y trató a los representantes de los pueblos con un desdén que no le faltó para que contestaron los ofendidos con acritud, cuando uno y otros debieran haber procedido de modo diametralmente contrario.

Hay, pues, que ir en bien de todos a la armonía y no a la contienda. Las Ordenanzas anteriores que se dicen fracasadas, de serio, lo han sido porque el ingeniero que no quiso colaborar en su formación no colaboró tampoco en su cumplimiento. Las de ahora fracasarán por idéntica aunque contraria razón: los pueblos no colaborarán en el respeto a Ordenanza nueva. Se les arranca con ella el natural disfrute de lo suyo; se pretende destinar lo que sus montes producen a mejorar los montes de otros; a construir esas famosas casas forestales cuya benéfica finalidad es por muchos discutida y negada; a privarles de aprovechamientos necesarios para su vida campesina; a impedirles el pasto regular de sus ganados; a imponer en suma en el campo la vida aldeana conforme a los moldes en que, sin vivir en la aldea, se la figuran los señoritos de la ciudad que solo saben de nuestra existencia labradora lo que de ella se les alcanza desde sus oficinas confortables o en sus alegres excursiones por ventas y ventillas pueblerinas.

En armonizar aspiraciones está la solución del problema. Hágase obra de paz en el asunto de los montes de Alava, y Diputación, Ayuntamientos e ingeniero habrán prestado al país un señalado servicio.

Un amante del árbol y de la verdad.

Si quiere conservar un precioso recuerdo de la Coronación de la Virgen de Estibalz, compre el número extraordinario de «PÁGINAS MARIANAS», PRECIO: 50 céntimos

Papel para envolver
Se vende en la imprenta de este periódico.

LA JUVENTUD CATÓLICA INTERNACIONAL

Apenas se dará en la actualidad un hecho de tan radical importancia, como éste que a la sazón se verifica, el abramiento de las juventudes católicas en un mutuo vínculo de sacrificio y exaltación propia. Qué poco meditados en él, no obstante, ser tan almpático de hoy, y de tan provechosa ultranza. Es nuestra Patria, la que va a ser teatro de una nueva expansión de sangre joven, que se ufana de ser discípula de Cristo. Parece que la Providencia se complace en hacer a España campo inmenso donde se explayan las energías espirituales latentes en las razas. Y cuando aún no han desaparecido los cálidos alborozos que suscitara el Congreso de Educación Católica, cuyos prácticos resultados no tardarán en palpase, ahora vemos asomar en nuestras fronteras a las juventudes de otros pueblos, que vienen a recoger en sus espíritus todo el hervor que abrigan los nuestros. Albricias mil, a los restauradores de la sociedad! Jóvenes en la edad, pero maduros en la reflexión, saben avanzar denodadamente sobre los escollos que en las sociedades produjeran malhadadas filosofías, para adelantarse a las presentes generaciones, llevando en sus manos orientaciones de finísima ley.

Emudezcan los llamados sabios, y directores de la juventud.

Sean un poco atentos, y escucharán palabras de rica prosapia; como que su origen está sobre todo discurso humano y se ha fraguado en regiones do no llega el pestífero vaho de proselitismos rastrosos. Ya contemplamos asombrados a los padres de una cultura trasnochada, preguntándose dónde ha brotado esta espontánea generación. Ellos mismos, con sus descalificadas teorías, y utópicas enseñanzas, y trastornos sociales, son los que han hecho desaparecer las mentidas falacias, de sus antepasados quieren dar al traste con todas ellas, para edificar de consuno un cuerpo de edificio, en cuya hermosa fábrica halle abrigo la inteligencia, para sorber a raudales la verdadera doctrina, y difundirla en la sociedad, informando sus visceras. Escuchemos pues, con respeto de niños y prudente actitud, sus nuevas orientaciones; y mientras tanto, saludemos con fervor a los amigos de la verdadera civilización.

Dr. OLAVARRIA

EX MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAN ANDRÉ DE BURDEOS. Ex AYUDANTE DEL DR. MOURE.
Garganta, Nariz, Oído.
Consulta diaria: de 10 a 1 por la mañana, y de 4 a 6 por la tarde.
Dato 3.º, 2.º y 3.º

Notas militares

Oficialidad de complemento. Documento militar de identidad

Se crea un documento personal e intransferible con el nombre de «Documento militar de identidad» para el uso de los oficiales de complemento.

Estará constituido por dos hojas de cartulina o tarjetas de color amarillo de 116 milímetros de largo, cada una, por 72 de ancho, colocadas dentro de una cartera de piel, de color verde oscuro, con dos hojas de talco, para que sin necesidad de tocar aquellas se puedan ver perfectamente. Al exterior de la cartera se estampará, en dorado, el escudo nacional, y la inscripción «Oficialidad de complemento, documento militar de identidad».

En la parte izquierda de la tarjeta llevará el retrato en bulto, del interesado, de tamaño de 50 por 38 milímetros, con uniforme y descubierta.

Todos los oficiales deberán proveerse del documento y a este objeto lo solicitarán por instancia dirigida al Capitán General respectivo, por conducto de los Gobernadores militares.

Tendrá el documento una significación análoga a la de la cédula personal, sin que excluya la adquisición y uso de ésta.

Destinos
Comandante de Infantería don Juan Mendoza Iradier, ascendido del Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Ceuta, 3, a disponible en Ceuta.

Retiros
Se concede el retiro al maestro silleroguardiá del regimiento de Alfonso XIII don Daniel Escobar García.

Sucesión de mando
Atentándose de esta Plaza, debidamente autorizado, el general jefe de la brigada de infantería, don Luis Arjona Quados, se ha hecho cargo del mando de la misma el señor coronel don Arturo Lezcano Piedrahíta, a quien por ordenanza corresponde.

Orden de la plaza
Parada, Cuenca 27.
Jefe de día, teniente coronel de artillería don Julio Manero.
Imaginaría, otro de Cuenca, don Pedro Rivas.

Visita de Hospital y reconocimiento de provisiones, capitán de Cuenca don Angel Gutierrez.
Imaginaría, otro del mismo don Ricardo Belda.

De sociedad

Los que viajan

Después de breve estancia en ésta continuó su viaje a San Sebastián el señor barón de Sangarren

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro distinguido amigo don Agustín Pombo, que se encuentra en ésta de paso para la capital de Francia.

—De Copenhague, ha llegado el cónsul de España señor Díaz de Tuesta.

—En el correo del mediodía marchó a Logroño el oficial retirado de la Guardia civil, don Angel Reparaz.

—Regresó de Pasajes, doña Ana López.

—De Meilla, el oficial de Infantería don Lorenzo Aguirre.

—De Zamora, la señora de don Fernando García Arenal.

—De Burgos el teniente coronel retirado don Hilario Díez y familia

—De Sevilla y Madrid, nuestro distinguido amigo el ilustrado fiscal eclesiástico de la diócesis don Jaime Verástegui.

El Obispo de Madrid

El Excmo. señor don Leopoldo Eijo y Garay, Obispo de Madrid e Inolvidable para la Diócesis Vascongada, llegará a esta capital, con motivo de asistir a las fiestas de Estibalz, el domingo a la una de la tarde, hospedándose en el Palacio Episcopal.

Paso de peregrinos

En la mañana de hoy y hora de las siete y media, ha pasado por esta estación, en el exprés, la Peregrinación Lourdes-Roma Zaragoza, presidida por el M. I. señor don Eugenio Madrigal, Arcediano de la Catedral de Palencia, en representación del señor Obispo de dicha Diócesis.

A las señoras

Se encuentran en esta población solo por dos o tres días en el Hotel Quintanilla los señores del Barrio, de las casas de Madrid-Zald, Tronseaux, Canasilla y Lencería fina y Ventura López y Compañía, camisería y artículos para caballero con las últimas novedades de París.

Suscripción

a favor de los huérfanos de los funcionarios de Correos asesinados en el exprés de Andalucía, en la noche del 11 al 12 del mes anterior, señores Lozano y Ors.

Don Joaquín Caseras 1 peseta, don Enrique Fernández 3, don Ricardo S. de Santamaría 4, M. M. 1, don Angel Gelabert director de la Cárcel 5, don Silvio Revuelta 1, M. S. 2, Moya hermanos 5, don Leandro Lozano y don Bernardo Sáenz 1, don Perpetuo López 1, don Marcos Larrazábal 5, don Modesto Mendoza 2, don Jesús Izarra 3, don Anselmo Rodríguez Inspector de Primera Enseñanza 5, y X. X. 5.

La suscripción continúa abierta en la Administración de Correos de esta capital.

Información local

Compañía de los Automóviles de Alava

Estando la carretera de Argendona a Estibalz en buenas condiciones debido al arreglo que en la misma se ha efectuado por la Excmo. Diputación, esta Compañía pone en conocimiento del público que los ómnibus de la misma, conducidos a los viajeros hasta el mismo Santuario, advirtiéndose que únicamente para los viajes de regreso del domingo por la tarde, los ómnibus citados saldrán de Argendona con el objeto de hacer más rápido el regreso.

Ampliación de inscripción

Por acuerdo de la Junta de la peregrinación a Lourdes, en vista de ser varios los que solicitan después de terminado el plazo de inscripción, se prorroga ésta hasta el día 12 del presente mes de Mayo.—La Junta.

Oposiciones

Esta mañana después de Horas Canónicas, se han celebrado en la Santa Iglesia Catedral, como teníamos anunciado las oposiciones al Beneficio-Socchante.

Denunciados

Por la guardia civil del puesto de Salvatierra, fueron denunciados el señor Juez Municipal de dicha villa a los vecinos del mismo Marcelino Elizondo Olano y Marcelino Elizondo Olano y a Félix Jiménez Ochoa vecino de Echavarrí, los cuales promovieron un fuerte escándalo en la calle Mayor de dicho pueblo.

Comunión Pascual

El domingo próximo tendrá lugar en la Parroquia de San Miguel la administración solemne de la Comunión a los enfermos de la feligresía.

A. Gómez Sanz
Ex-Médico Ayudante de la Maternidad de Madrid

Consulta de enfermedades de matriz, embarazo y partos.—Cirugía general. En Vitoria, los jueves, de nueve de la mañana a tres de la tarde en el Hotel Francia.

En Miranda, los sábados, a las mismas horas, calle de la Estación, 5, 3.º

Como viene

Sr. Director de HERALDO ALAVÉS. Muy señor mío: le agradecería llamarse usted la atención de algunos aficionados a antigüedades, para que cuando deseen algún objeto de estos, lo adquieren en los diversos comercios que en Vitoria se dedican a ello, pero que no se apoderen de ellos sin permiso de sus dueños, porque eso se llama robar y el que por ahí empieza, continúa después por el asalto a la valija de un tren-correo y termina en el patíbulo.

Digo a usted todo esto señor Director, porque en el portal de la casa número 71 de la calle de la Herrería que está en obra, existía una reja empujada en la pared y debía tener mérito, porque hubo algunas personas que la estuvieron contemplando y hasta creo que deseaban saber si se vendería. Como digo estaba empujada en la pared y era muy difícil hacerse con ella, pero a las dos horas próximamente de arrancarla los obreros y aprovechando el que estos se fueron a comer desapareció el remate, que según parece era lo que más les interesaba. Creo que no me sería difícil dar con los rateros, pero creo que no merece la pena, pues haría desgraciados son si se dedican a ese oficio.

Mil gracias por la molestia que le he ocasionado y mande cuanto guste a su amigo.

PEDRO VERÁSTEGUI.

De enseñanza nacional

RESOLUCIONES

Universidades

Nombrando a don Jesús Yoldi Bereau, Catedrático numerario de Química General, de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Granada.

Idem idem a don José Arvalza y Besca, auxiliar de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Santiago.

Prorogando por cuatro años el nombramiento de auxiliar temporal que se hizo a favor de don Celestino López Martínez en virtud de la propuesta de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Sevilla.

En virtud de oposición han sido nombrados algunos interinos de la Facultad de Medicina de la Universidad Central, Matutina Rodríguez Alvarez, doña Amparo Parrilla Martínez, don Manuel de la Loma Fernández y don Miguel Garmaza Zubizarreta.

Aprendiz

Se necesita uno en la Fábrica de Organos de Juan Melchier, Santa María, 2.

La nueva moneda

La nueva moneda, de cuproniquel, que ya ha sido aprobada, representativa de cinco, 10 y 20 céntimos, será cuadrada, con los ángulos redondos. En el anverso lleva un barco de tipo siglo XVI, orlado con una cuerda marinera, y en el reverso, la cifra del valor de la moneda, con unos delfines en los ángulos inferiores. También se proyecta una moneda visionaria de plata en la que se empleará el metal recogido al retirar de la circulación los duros sevillanos.

El modelo, de Benlliure, representará grabada, en el anverso, la cabeza del Rey, con la leyenda «Alfonso XIII, Rey constitucional de España», y la cifra del año. En el reverso figurará, en la parte superior, el escudo de España en el centro de un sol, y en la inferior un labrador guiando una yunta de bueyes, con la inscripción: «Por la Patria», y el valor de la moneda.

Suscripción para regalar la Bandera al Somatén de Alava

Recibido en esta Administración

Don Ceferino García 0'25 pesetas; don Félix Mostoya 5; don Valentín Fernández, cura de Lacervilla 1.

Los donativos de fuera de Vitoria se reciben en el domicilio de la señora de Santiago, Iradier 4 duplicado 1.º.

Se reciben donativos en la Administración de este periódico y en los domicilios de las señoras siguientes:

Señora viuda de Rivacoba, M. Iradier 4.
Señora de Mendivil (don R.), San Antonio 11.

Señora de Alberdi, Postas 18.
Señora de Páramo, Fueros 21.
Señora de Chacón, Banco de España.
Señora de Jovenós; Escuelas 20.
Señora de Vera-Fajardo, Magdalena 4.

Señora de Verástegui (don P.), Manuel Iradier 18.
Señora de Bonilla, Cercas Bajas 23.

Los de mayo. Nuestra historia nos dice: día de guerra; día de luto y de gloria.
Al presente... ¡qué victoria la del Chocolate Esquerral!

En el primer aniversario de la Coronación

UNA OBRA DE ARTE

Las medallas de la Coronación

Entre los diversos medios con que, desde la más remota antigüedad, han ideado los pueblos civilizados para perpetuar la memoria de notables acontecimientos, figura en distinguido lugar la acuñación de monedas o medallas conmemorativas.

Cuminante en la historia del noble Alavés ha sido, confesándolo únicamente propios y extraños, el suceso de la Coronación canónica de Santa María de Estíbaliz; y si entonces Alava mostrase digna de su religiosidad y patriotismo, ahora, al ocurrir el primer aniversario del gran día, no quiere ir a la zaga de los pueblos, que para ejemplo de las generaciones venideras, quieren perpetuar sus legítimas glorias.

Poco antes de extinguirse el eco de aquellas brillantísimas fiestas preocupáronse nuestras Corporaciones y la Junta organizadora de la Coronación en activar, para el día del aniversario, la confección de una artística medalla conmemorativa.

Nombrada al efecto una Comisión especial procuró ésta, percatada de lo difícil de su cometido, ponerse en contacto con los distinguidos artistas, residentes en la Corte.

Parecerá a ojos de los profanos, que es cosa muy hacedera la confección de una decorosa medalla conmemorativa, pero se ha de reconocer que al se llega a precisar de la colaboración de especialistas y de quienes por sus estudios se hallan en posesión de los preciosos datos que la Numismática nos ofrece, la medalla hecha con la mejor intención y con particular empeño, no dejará de ser una obra de arte, que no solo en nuestros días sino también en las futuras generaciones contribuirá a dar pobre idea de quienes le ordenaron y ejecutaron.

Encomendado el proyecto al arquitecto vasco don Teodoro de Anasagasti y al director de los talleres de arte, don Félix Granda, presbitero, accedieron estos señores profesionales a complacer amablemente a la Comisión especial.

El referido señor arquitecto, teniendo en cuenta el simbolismo religioso alavés que debía imprimir al objeto conmemorativo trazó el diseño inspirándose en las célebres medallas de los Papas de la época del Renacimiento, medallas sobrias en la expresión y altamente significativas; diseño que, muy bien interpretado y ornamentado por el señor Granda, mereció la aprobación de la Junta y de cuantas personas competentes se dignaron asesorarla.

La medalla, de forma ovalada, contiene en el anverso, la imagen, en casi su totalidad, de Santa María de Estíbaliz Coronada apareciendo al aire dos manos episcopales; la que corresponde a la izquierda del observador lleva anillo pastoral.

A los lados de la Virgen están: una cruz arzobispal, simbolizando al metropolitano señor Cardenal Benloch que copresidió el acto, y un báculo episcopal representando a los demás Prelados que asistieron.

Las manos del Excmo. Sr. Ejo y Garay que imponen la corona, están a semejanza de las que se ven en el famoso cuadro de la Inmaculada de Juan de Juanes, pintor valenciano.

En el reverso se ve el escudo de Alava, por ser ella quien como protegida por la Santísima Virgen de Estíbaliz solicitó la coronación. Y en Alava han de considerarse representadas todas las dignísimas autoridades y corporaciones que realizaron el memorable acto.

A los pies del escudo de Alava existe una inscripción latina que dice:

CORONATIO SANCTE MARIE DE ESTIBALIZ ALAVENSIS MINE A DD. LEOPOLDI EPISCOPI VICTORIE ADSTANTE METROPOLITANA. — IV MAJI MCMXXIII.

Que puede traducirse: «Coronación de Santa María de Estíbaliz. Celestial Señora de Alava, por el Rvdo. señor don Leopoldo, Obispo de Vitoria, en la presencia del Arzobispo o Metropolitano. — 6 de mayo de 1923».

La inscripción se limita, dentro del reducido espacio que ha podido disponerse a explicar sencillamente los atributos y demás símbolos de que consta la medalla conmemorativa.

Suele decirse que las comparaciones son odiosas, y en lo posible tratamos de evitarlas; pero con legítima satisfacción y orgullo podemos decir que no tenemos noticia de que en otras regiones se hayan acuñado medallas conmemorativas de coronación del gusto artístico religioso de la nuestra. Hemos visto sí, medallas de Virgenes coronadas, y que, adornadas con la diadema que los pueblos la regalaban, ostentaban solamente una inscripción que decía poco más o menos: «Coronación de Nuestra Señora de N.»; día tan o de tal año.

No nos extendemos en más consideraciones, porque el ilustrado público apreciará mejor que nosotros el mérito de la medalla que acaba de recibirse, y que será aceptada con especial cariño por cuantos se precian devotos de la Celestial Señora de Alava y amantes del verdadero arte.

El Secretario de la Junta de la Coronación.

Las artísticas medallas de Anasagasti y Granda conmemorando la coronación de Santa María de Estíbaliz se venden en la joyería del señor Anitua.



Estíbaliz

Comenzó a evocarse ayer por la generación presente, y hoy echa este nombre raíces en el corazón alavés. Bien agarrado ha los espíritus en una mutua y entusiasta exaltación de María, como hijos que se enorgullecen de la evocación materna. Hoy es la montaña, otros tiempos escarpada, sobre la que el olvido arroja manto funerario, escasa divina por donde asciende toda una raza abarrotada de alegrías y tristezas, de cuidados y promesas, para depositarias, ansiada, a los pies de la Virgen Madre. Más que el rocío de la mañana que esmaltaba la pradera, da nota de vida y color, el óleo suavísimo de las oraciones populares, que irrigan el sagrado recinto, difundiendo por doquier olor gratísimo de bendición. No es el ascender pesado del alma sin ideal, es el precipitado volar de los espíritus hacia la cumbre, como águila que busca su nido en atmósferas de luz y vida. Allí está lo que pudéramos llamar la Sulza alavesa, donde se asienta el sanatorio de los corazones cansados y rotos con el ajeteo de la vida. Al mismo tiempo que la brisa besa las frentes, siéntese el beso mil veces misterioso de la madre que recrea el ser. Cuántos consuelos no ha hecho brotar ya de entre el mar de tristezas en que generalmente vagan las almas... Si se pudieran catalogar las particulares reacciones, qué hermoso álbum, donde leer pudieran los futuros tiempos... Por eso este pueblo, de suyo pacífico con la paz beatífica de los campos severos, sólo se electriza ante su amada Virgen.

Dispersadas sus energías en múltiples trabajos de la vida cotidiana, fundense en un solo haz de amor para prorrumper en una sola alabanza a la Patrona Excelsa. De aquí que bien podemos decir que en la tierra alavesa no se pone jamás el sol; pues cuando el meridiano astro recoge sus energías tras la montaña, como rico avaro, que no gusta de perennes derroches, titilan aún los ojos de la Madre, que, al mismo que divisa nuestras vidas, ilumina sus tinieblas con soberanos resplandores, al par que enciende las almas en llamaradas inextinguibles de fe. ¡Bendito refugio, en donde se funden las nuevas vidas y se perfeccionan los ya existentes!...

Es todo un prencunio de blanca y lozana historia, enrojecida con los quilates de un amor, rojo como el oro purísimo, sin que nada valga a empañarla la negrura de la infidelidad latente; antes siendo prenda segura de la derrota enemiga. Porque allí, en la cima misma, está la gran Débora, que en sus manos omnipotentes, levantará siempre la raza, hasta que pase el enemigo, para asentarse más fuertemente aún en el equilibrio de fe y de orden. «Quod semel assumpsit nunquam dimittit» «No abandonará jamás lo que una vez ensalzó».

LUCIO ASÉNIO.

Pastelería "EL BUEN GUSTO," Calle Dato, 11

Esta tienda se ha hecho cargo de nuevo Juan Ruiz de Larrinaga, quien después de grandes reformas abrirá su nuevo establecimiento al público para toda clase de encargos en pastelería y repostería con que deseen honrarle. DATO, 11. (Antes Casa Barrio)

Viajes a Estíbaliz los días del Triduo

Día 2 de Mayo.—Billetes para niños (hasta los 14 años) 1,50 pesetas ida y vuelta. Salida a las tres y media.

Día 3.—Billetes para toda clase de personas a 2,25 pesetas ida y vuelta. Salida a las tres.

Día 4.—Billetes de ida a 1,50. Los de regreso se expendrán en Argandoña al mismo precio. Salidas a las nueve de la mañana y dos y media de la tarde.

Observaciones: 1.º Todos los viajes se entienden hasta Argandoña. 2.º Las salidas serán de la calle Cadena y Elea, número 8 donde también se expendrán los billetes; 3.º Habrá en Argandoña billetes de vuelta el día 4 al indicado precio de 1,50 para cuantas personas los deseen, en la seguridad de que todos podrán regresar a la ciudad para la noche o muy poco después.

Se necesita un oficial de carretería

ganando 800 pesetas anuales y mantenido o socio para trabajar en compañía, ofrezco garantías. Informar en: Benedicto Rlova, en Villasantino (Burgos).

Se necesitan

obreros pintores en casa Arralz, Dato, número 30

El aniversario de la Coronación de Santa María de Estíbaliz

Los actos de estos días

Solemnes cultos organizados por la Cofradía de Santa María de Estíbaliz en honor de la gran Señora de Alava, para conmemorar el aniversario de la Coronación de su venerada imagen, los cuales se celebrarán en los días y a las horas siguientes:

Día 3.—Dedicado a Santa María de Estíbaliz por las Asociaciones y otras católicas sociales femeninas.

A las ocho de la mañana, Común general en la parroquia de San Pedro, oficiando el reverendísimo Padre Abad, Mitrao del Monasterio benedictino de Silos.

A las cinco y media de la tarde en la Basílica de Estíbaliz cultos solemnes predicando el reverendo Padre Rafael Alcocer, de la Abadía de Santo Domingo de Silos.

Día 4.—Dedicado a la Señora de Alava por la Cofradías, Asociaciones y Obreros sociales de hombres.

A las ocho de la mañana, en la parroquia de San Pedro, Misa y Común general, oficiando el muy ilustre señor V. cargo general de la Diócesis. Un oratorio sagrado dirigirá piadosos fervores.

A las diez en Estíbaliz, Misa de Pontifical oficiando el reverendísimo Padre Abad.

A las cinco y media de la tarde en Estíbaliz. GRAN HOMENAJE DEL PUEBLO ALAVÉS A SU EXCELSA SEÑORA.

1.º Santo Rosario.
2.º Sermón a cargo del reverendísimo Padre Alejandro Gastón.
3.º Grandioso desfile de todas las cofradías, asociaciones y demás entidades de señoras y caballeros por delante de la veneranda imagen coronada, que rodeada de los reverendísimos Prelados y autoridades alavesas recibirá los saludos de todos sus hijos organizados corporativamente con sus banderas, estandartes e insignias.

4.º Consagración de las entidades mencionadas a Santa María de Estíbaliz.
5.º Bendición Papal con indulgencia plenaria que dará al pueblo el excelentísimo e ilustrísimo señor don Leopoldo Ejo y Garay, Obispo de Madrid Alcalá Salve popular y despedida.

En la Florida

El acto celebrado hoy por los niños

Espectáculo hermoso inenarrable es el que niños y niñas de Vitoria han dado hoy, asociándose en homenaje fervoroso, conmovedor, a los pies de la Reina de los Alaveses, en el paseo de la Florida.

A las ocho estaba ya medio organizada la procesión, frente al palacio provincial, partiendo de la parroquia de San Pedro. Sin embargo, tal ha sido la cantidad de pequeños devotos que en el acto formó parte, que eran más de las ocho y media cuando terminaban de acomodarse en la Florida, ocupando todo el redondel y el acceso espacioso hacia la Casa de Elizagarate, hasta el mismo asfalto.

A la parte exterior había muchas señoras y señoritas, junto a la verja y banquetes.

Siguió la imagen de la Virgen de Estíbaliz, conducida a hombros de congregantes marianos ha sido colocada en el altar, muy artísticamente improvisado, a la parte este del kiosco de la música. Su aparición, fué saludada con ovación nuda, y la misa ha dado comienzo siendo celebrante el M. I. señor Dallo.

El Padre Basabe desde el kiosco ha dirigido a los niños la palabra en lenguaje y estilo mas sencillos, completamente a tono con el infantil auditorio, aunque abundaban también los tallidos, tanto de uno como de otro sexo.

A la hora del alzar y posteriormente, los niños y niñas cantaron el himno Eucarístico, el de Estíbaliz y el «Ave ave». El espectáculo imponía por lo hermoso y conmovedor. Allí ante la Virgen, engalanados árboles y arbustos con las flores primaverales, repleto de pequeños el redondel y accesorios, cantando a coro, acompañados por el pjar y gorjeo de incontables pajarillos, indudablemente atraídos por la sorprendente belleza del acto. Para contener las lágrimas había que hacer un pequeño esfuerzo, máxime, cuando requeridos por el P. Basabe, los niños a una sola voz, prometían ser siempre buenos, pedían al cielo, para sí y para sus padres; prometían repetir los cultos en igual día y hora todos los años y vitoreaban a la Virgen y al Sagrado Corazón con el mayor de los entusiasmos, a grito pelado.

Ocho sacerdotes comenzaron activamente a distribuir la Sagrada Comunión y siendo insuficientes, aún se trajó el Sagrado Copón del Segrario de los Marianistas.

Eran ya más de las diez, cuando la procesión estuvo de regreso en la parroquia de San Pedro, recorriendo, como a la ida, la plazuela de la Diputación, calles Gatochea, Prado, Becerro de Bengoa y Florida por delante de la Audiencia.

Primariamente iba la cruz de San Pedro entre dos vistosos faros de cristal policromado, seguían las niñas del Hospicio y Asilo, niñas de Escuelas públicas y particulares, colegios, etc. Continuaban los niños en igual forma y finalmente, con el cielo y preste iba la Virgen, conducida por los Congregantes Marianos y seguida de muchas señoras y señoritas.

Cada colegio llevaba su insignia, bandera estandarte, etc. No faltaban Ursulinas, Marianistas, nadies.

El recorrido se ha hecho a la ida y al regreso, cantando el «Ave ave».

Al llegar al Palacio provincial se ha colocado la Virgen bajo el atrio y los niños han cantado la Salve siendo obsequiados por las señoras con un bol o pastilla de chocolate.

Luego se continuó hasta la parroquia de San Pedro.

Me gusta mucho andar pero... ay! de mis pobres pies!

Tome un baño saltratado y olvidará el haber sufrido de males de pies

Lo que necesitan sus pies es un baño medicamentoso y oxigenado mediante la sencilla adición de un paquete de Saltratado Rodell; conocerá usted entonces la dicha de tener los pies sanos y en perfecto estado y pronto olvidará las torturas que le ocasionan el más pequeño paseo y el menor cansancio.

Si sus pies que man y están doloridos por la fatiga y la presión del calzado no tiene más que bañarlos durante diez minutos en agua saltratada; este baño hace desaparecer rápidamente toda hinchazón y magulladura, toda sensación de dolor y de quemazón. Por su acción tónica y antiéptica el agua caliente saltratada evita y cura igualmente la irritación, la comezón y demás efectos desagradables del sudor excesivo.

Una inmersión más prolongada reblandece los callos, las peores durezas y demás callosidades dolorosas a tal punto que pueden fácilmente hacerse desaparecer sin necesidad de navaja ni tijeras, operación siempre peligrosa. Los Saltratados Rodell reponen y conservan los pies en perfecto estado, de manera que el calzado nuevo y estrecho le parecerá tan cómodo como el más usado.

NOTA: Todos los farmacéuticos venden los Saltratados Rodell. Si le ofrecen imitaciones, rechácelas ya que no tienen ningún valor curativo. Exigir siempre los verdaderos Saltratados.

Santuario de Estíbaliz

Todas estas tardes son muchos los devotos que, sobre todo en autos, llegan al Santuario a orar ante la Virgen. Y creemos que del mismo modo, mañana, si no todos los autos de línea, podrán perfectamente subir con los viajeros algunos de ellos, pues la carretera, aunque provisionalmente, está en condiciones para ello.

Ya se dijo ayer que el domingo próximo la estación del Norte expedirá billetes hasta Estíbaliz, pudiéndose regresar en el mixto de las diez.

VIDA RELIGIOSA

Calendario para mañana

La Invencción de la Santa Cruz — Rito doble de segunda clase, color encarnado.

Adoración Nocturna

Vigilias que esta Sección Adoradora Nocturna celebrará a las nueve y media de la noche en la Residencia de los Padres Jesuitas.

Viernes 2. Turno 1.º Virgen de la Blanca.
Sábado 3. Turno 9.º Asunción de la Virgen.

En San Pedro

Solemnes cultos con que la Real Archicofradía del Culto continuo a la Santísima Virgen honrará en el mes de las Flores a la Reina de todos los Santos.

A las ocho de la tarde dará principio el ejercicio de las Flores, que consistirá en Rosario, cánticos, lectura y Salve pontual.

El día 17 principiará la novena a la Madre del Amor Hermoso que se hará a las seis de la mañana y a las siete y media de la tarde, predicando el Reverendo Padre Hermenegildo Barbarín.

En los Jesuitas

Se hará el ejercicio del mes de Mayo por la mañana en las misas de seis y media y ocho con cánticos, y por la tarde a las siete y media con el Santo Rosario, ejercicio del mes, meditación, terminándose con devotos cánticos.

Los domingos habrá exposición, sermón y solemne reserva.

En las Brigidas

Durante todo el mes de Mayo, a las cuatro y cuarto de la tarde, se hará el devoto ejercicio de las Flores, precedido del Santo Rosario, terminando con la Salve popular y cánticos, siendo los días festivos con exposición de Su Divina Majestad.

Hágase excepción de los siete primeros días del mes en que dicho ejercicio tendrá lugar a continuación de la Novena del Patrocinio del glorioso Patriarca San José que comienza a las siete y media de la tarde.

En las Desamparadas

Continúa celebrándose la piadosa devoción de las Flores de María en la siguiente forma:

Los días laborales a las siete de la tarde, Santo Rosario con Letanía cantada, lectura, cánticos y despedida.

Los días festivos, por la mañana a las siete, siete y media y ocho, misas de comunión general, cantándose en la tercera, devotos motetes.

Por la tarde a las seis el mismo ejercicio que los días laborales con Exposición de S. D. M. y sermón que predicará el día 4 don Félix Zárate, Mayordomo del Seminario Conciliar.

Farmacia

Partido próximo a Vitoria, en pueblo que tiene estación del ferrocarril. Se vende.

Informes: don Ricardo S. de Santa María, Procurador, Plaza de la Provincia, núm. 11.

Se vende el primer piso de la casa número 41 de la calle Nueva. Dentro, se encuentra desahogado. Informar en la misma casa.

Local. Se desea arrendar o tomar por traspaso propio para ultramarinos o tienda de bidas. Informar en la calle de la Correría, 157, 2.º, derecha.

LA COMPRA DE MADERAS. — Bilbao. Maderas de pino del Norte, teja, fraxina y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solistas, precios.

Hacen falta oficiales sastras, trabajo todo el año. Diríjase San Prudencio, 17. 1.º, Fonda Argentina.

“LA UNION”, Sociedad de Automóviles. Servicio directo, en automóvil, entre Vitoria y Bilbao. Salidas de Vitoria: Por la mañana, a las 9; y por la tarde a las 4.

Salidas de Bilbao: Por la mañana a las 9; y por la tarde a las 4. Precio del billete a Bilbao, 6 pesetas.

El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y el de Bilbao a la mañana, pasa por Uldeda.

Nota.—Los asientos de berlina pagarán 1 peseta de suplemento por cualquier recorrido; y los de delantera 2 pesetas.

Depositos de billetes y facturaciones de encargos: en Vitoria, Pueros, 7; y en Bilbao: Arenal, 10, Bar Carabanchal.

Oficiales de sembreros para señores, se necesitan en casa Bodoer, Dato, 11.

Al público

Se ha abierto una FUNERARIA dotada de todos los adelantos modernos, y cobrando precios sumamente económicos, encargándose de todo lo relacionado a estos casos, 10 por ciento de economía. Carrozas, hábitos, coronas, etcétera, etcétera.

AVISOS:

Durante el día: Cuchillería, 47
Por la noche: Zapatería, 130, 1.º

Rafael Ayesta Antiguo oficial de CANDIDO DÍAZ

Colchonero a vara

Se ofrece al público Severiano Fernández, con buenas referencias. Los encargos se reciben: Correría, 177, segundo, y calle Barreras, 9, Alpargatería

Automóvil Bilbao-Vitoria

Por Ceánuri y viceversa y pueblos comprendidos en el trayecto. Servicio para viajeros, transporte y toda clase de encargos.

Salida Bilbao: 9,30 mañana (Acharri); avisos Restaurant Bernardo Artaza, García Saiz, 20. Teléfono 3 053.
Salida Vitoria: 4,15 tarde; fonda Coma García, Cuesta San Francisco, número 7. Servicio a domicilio. Teléfono, 688.

Se ofrece para criar en su casa, en el pueblo de Andacena. Informes en esta Administración.

Se traspasa tienda de ultramarinos, por no poder atenderla su dueño. Informar en esta Administración.

Se necesita auovechant's moldeado metales para la fundición de Barrancal, 4 y 6.

para criar en su casa, en San Prudencio, 18, 1.º

Automóvil Vitoria-Izarra

Servicio combinado Vitoria Izarra y Ferrocarril Norte Izarra Bi baso.

VITORIA-BILBAO

Salida de Vitoria 6,45 mañana.
Llegada a Bilbao 10 idem.
Salida de Vitoria 4 tarde.
Llegada a Bilbao 8 noche.

BILBAO-VITORIA

Salida de Bilbao 6,25 mañana.
Llegada a Vitoria 10,25 idem.
Salida de Bilbao 5,40 tarde.
Llegada a Vitoria 9,30 noche.

Administración en Vitoria: General Loma, 5.
Representante en Bilbao: Lotería, 4, segundo.

Local propio para garage o industria, próximo a la estación del Norte, se ofrece. Informes: Cercas Altas, 13, imprenta.

Profesor de Francés

Clases particulares y colectivas. Precios módicos.
Plaza del Machete, VILLA SUSO

Se vende una sierra de cinta con volantes de 80 cm., nueva; una tapiz con mesa de 80 x 60 cm.; eje de 45 mm., en buen estado. Informar en esta Administración.

¿Quiere usted llevar los cuellos y paños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico». Postas, 9.—Areati.

RESTAURANT Hotel Biarritz Menú completo del día 5,00 pesetas cubierto Espaciosos salones para bodas y banquetes.

CONTRATOS LA PATILLAS REGIONALES DE G.F. MERINO E HIJO EN USO DESDE 1827 N. LEÓN

Gran Almacén de Música. Planos de todas marcas. Auto-Planos de las mejores marcas Norte-Americanas. Máquinas parlantes. Discos; Gramophone y Odeon. Con gran rebaja de precios. Toda clase de obras nacionales y extranjeras. CASA PEREZ. Plaza Nueva, 32

C. las Marítimas Francesas

C. LE G. LE C. LE SUB ATLANTIQUE Transatlántique Y CHARGEURS REUNIS

Línea Brasil, Uruguay y Argentina Servicio quincenal y sin trasbordo desde el Puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próximas salidas: Día 25 de Abril HOEDIC. Día 27 Junio QUESSANT. 9 de Mayo DESIRADE. 11 Julio GROIX. 23 Mayo FORMOSE. 25 EUBEE. 6 de Junio LIPARI. 8 Agosto HOEDIC.

Admitiendo pasajeros de primera, preferente tercera especial y tercera clase. Precio en primera clase 1.150,00 pesetas, más el recargo. Precio en preferente 551,25 pesetas incluido impuestos. Precio en tercera especial 442,50 pesetas, incluido impuestos. Precio en tercera clase 412,50 pesetas, incluido impuestos.

Línea Postal Bilbao-Habana-Veracruz El día 5 de Mayo el vapor correo "Cuba," El día 15 de Junio el vapor correo "Flandre," Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda y tercera clase.

Línea Postal Santander, Habana, Veracruz Salidas: El día 22 de Abril el vapor "Lafayette," El 22 de Mayo el vapor "Español," Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo primera, segunda preferente y tercera clase.

Línea Postal Havre, New-York Salidas semanales por los magníficos transatlánticos "France," "Paris," "Lafayette," "Suffren," etc., etc., Billetes directos para California, Idaho, Nevada.

Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los Agentes de la Compañía en Bilbao

Sres. Félix Iglesias y Compañía ARENAL, 6.-TELÉFONO 9.672 BILBAO

Gorgonio y Alejandro Gamarra TELEFONO 235 SANTIAGO 10 Gradados existencias en Arados Brabants y Gradados flexibles

Automóviles y Camiones

No asegurar sin ver las ventajosas condiciones de LA VASC NAVARRA. Delegado en Vitoria: AVIOLVICI VIVUS Y OS SAVID Herreros, 1 y 3.

Aviso a los COMERCIANTES

Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica, el jabón marca "CHIMBO" en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle FLORIDA, número 62, de esta ciudad

Representante: FEDERICO DEL CAMPO TELÉFONO 721

ELIXIR ESTOMAGAL de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

¡¡ Somatenistas !!

Si queréis estar bien armados de escopetas y rifles, visitad la Armería de OLASOLO, Dato núm. 3, donde las encontraréis sumamente baratas y con garantía.



PRECIOS SIN COMPETENCIA Calle de Dato, número 3.-VITORIA

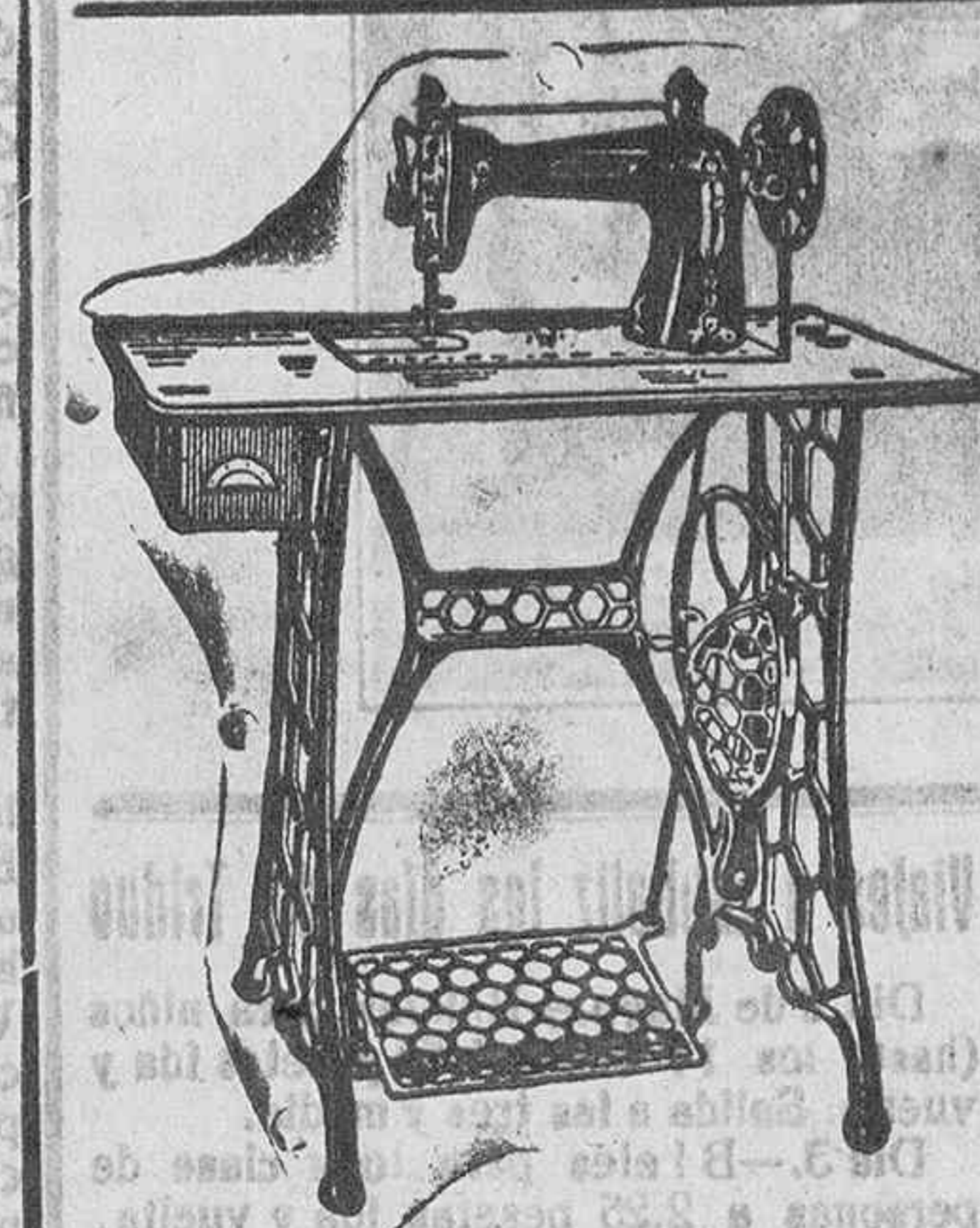
"LA BOLSA"

Florida, 23 y Arca, 13 ALFOMBRAS fibra de coco. APARATOS luz eléctrica.-LAMPARAS. MATERIAL para instalaciones.

OCASIÓN

BUTACAS PLEGABLES ALEMANAS MUY CÓMODAS Y PRÁCTICAS PARA LA CASA, CAMPO Y JARDÍN A PESETAS 13.25 y 14.90

Almacenes y Bazar MENDIA Plaza Nueva, 26



HEXAGON es la más moderna de las máquinas para coser, bordar y zurzir.

Los inmejorables materiales ingleses, empleados en su construcción, colocan a esta máquina a la cabeza de todas sus similares, en cuanto a su larga duración. Su aplanamiento, el más extremado, le permite coser desde los géneros más finos a los más gruesos, siempre con un pespunte irreprochable. El perfecto ajuste de todas sus piezas y el estar provista esta máquina con estante de biela de acero y juego de bolas, hacen que su marcha sea la más silenciosa y ligera, sin cansancio alguno para quien cose en ella. Toda máquina HEXAGON es vendida con una garantía de diez años lo cual supone el mejor elogio que de ella se puede hacer. No tenemos gastos de empleados ni comisionados y esto nos permite vender más barato que las demás casas. Bobina central para coser, bordar y zurzir (con cubierta) Pesetas 306. Máquina de lanzadera vibrante (para familias) con la cubierta 250. Representante: Servando González, San Francisco, 16. -Vitoria Esta es la casa de Vitoria mejor surtida en lanzaderas, accesorios y piezas de recambio para máquinas de coser de todas clases y marcas. Reparación garantizada de máquinas de todos sistemas.

Armería de Emilio Zulaica

Gran surtido de artículos para casa y pesca. Escopetas de las marcas más acreditadas. Abundantes artículos de viaje y toda clase de deportes. Precios económicos No confundirse. Independencia 7, frente a la Plaza de Abastos.

Advertisement for 'EZQUERRA' shoes featuring an image of a shoe and a person's foot. Text includes 'PROBADO LO EXQUISITO', 'EZQUERRA', 'VITORIA', and 'ALMACEN DE CALZADO DE MAXIMINO PEREZ (SUCESOR DE ESTIBALEZ) Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4'.

ALMACEN DE CALZADO DE MAXIMINO PEREZ (SUCESOR DE ESTIBALEZ) Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4 La casa que más modelos presenta: Mis artículos poseen TRES cualidades excelentes SOLIDEZ, ELEGANCIA, ECONOMIA No hacer compra alguna sin visitar esta casa

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850 Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales Impuestos en 31 de Enero Ptas. 20.926.215,14 Número de Impuestos en 31 de Enero 15.856

PRINCIPALES OPERACIONES Préstamos y Créditos sobre valores hipotecarios personales Corporaciones, Sindicatos, etc. Cuentas corrientes de Ahorro Escolar a un año La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria destina todos los años importantes cantidades para PREMIOS A LOS IMPONENTES. Premios y donativos concedidos en el último ejercicio Ptas. 21.627,57 OFICINAS: PLAZA NUEVA, Núms. 1, 2 y 3 Horas de despacho: De 9 a 1 y de 3 a 5

Agua y Baño de Costosa (Sociedad Anónima) Agua mineral medicinal única indocada con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estómago, reumatismo, artiritismo, estomatología, bazo, etc. (Carrión de España). Explotada desde el año 1784 y declarada de utilidad pública en 1872. De venta en todas las farmacias y droguerías y de la oficina pública en 1872. De venta en todas las farmacias y droguerías y de la oficina pública en 1872. De venta en todas las farmacias y droguerías y de la oficina pública en 1872.

Azpiazu H.

SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis VITORIA MUEBLES Y ALFOMBRAS ALTA NOVEDAD VISITASE ESTA CASA

Jabón "Lagarto"

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa DE VENTA: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

Compañía Transatlántica SERVICIOS DIRECTOS

LÍNEA A CUBA-MÉJICO Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 18, de Gijón el 20, de Coruña el 22 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander. LÍNEA A LA ARGENTINA Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día 4 de cada mes, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje a carga para la Argentina. LÍNEA A NEW-YORK, CUBA Y MÉJICO Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 para New-York, Habana y Veracruz. LÍNEA A FILIPINAS Y PUERTOS DE CHINA Y JAPÓN Este expediciónes al año saliendo los buques de Orotava para Tigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Saïd, Suva, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

AVISO IMPORTANTE

Relajes a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarerías especiales. Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. Todos los vapores tienen médico y Orogallán. Las comodidades a la altura tradicional de la Compañía. Relajes en los flotas de exportación. La Compañía hace rebajas de 30 por ciento en los flotas de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios combinados

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga por Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Hamburgo, Moscú y Capetón. Puertos del Asia: Bombay, Calcuta, Ceylán, Java y Cochinchina. Puertos del Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java, Port Arthur y Australia y Nueva Zelanda. Río Ilo, Cádiz, Port Arthur y Vladivostok. New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec, y Montreal. Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico: Panamá a San Francisco de California. Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

Servicios comerciales

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición de todo el material de los Museos que se saquen enterados a dicho objeto de la colocación de los artículos, cuya venta, como es lógico, desean hacer los exportadores. Agencia: Barreras, 1.-Escritorio

"La Exportadora", Fábricas de lunas, espejos, marcos y molduras y platerías de grandes dimensiones para escaparates, caté y demás. Lunas biseladas y grabadas. Lunas biseladas. Lunas de segundas, finas y ordinarias. Espejos de todas clases. Marcos con ornos y olográficos. Molduras. Vidrios negros impresos y de colores. Vidrios del país y extranjeros.

PASTA DENTIFRICA "HIGEA"

Ministerio de Cultura 2010